





## مرحباً بكم في Penang

**Penang** ولاية مفعمة بالحياة بعاصمتها George Town وبها تميز نادر لكونها موقع تراث عالمي لليونسكو UNESCO . وهي بحق وعاء لاصهار الثقافات باختناؤها على مزيج من اللسماث الشرقية والغربية. واحتفاظها بالعديد من القيم التي تبنوها في أثناء حقبة الاستعمار البريطاني. ف Penang لها سحر فريد من نوعه خاص بها.

**السكان**  
1.7 مليون

**درجة الحرارة**  
30°C / 25°C  
30 من نهارًا

**الموقع**  
تقع جزيرة Penang على بعد ٢٠٠ دقيقة بالبحارة و ٣٥ دقيقة بالطائرة وعاصمة ماليزيا Kuala Lumpur على بعد ٥٠ دقيقة بالطائرة أو يمكن الوصول إليها على بعد ٤ ساعات بالطائر أو السيارة.

**اختر مزود طاقة بسعة 200 إلى 240 فولت**

أثناء عطلةك العادية عند زيارة مسجد

العربية	البنغالية	الهندية
صباح الخير	Selamat pagi	Lebuh
مساء الخير (ظهراً)	Selamat tengah hari	Minta maaf
مساء الخير (ليلاً)	Selamat petang	Berapa harga
ليلة سعيدة	Selamat malam	Mahalnya
مع السلامة	Selamat tinggal	Tolong kira
شكراً لك	Terima kasih	Tolong bagi resit
مرحباً بك	Sama-sama	أعطني إيصالاً
طريق مسمار	Jalan Lorong	انه لنيند
		Sedapnya
		Medan Selera

**الصلة**  
العملة الماليزية هي الرينغت، يكتب اختصاراً RM و يوجد منه 6 فئات: 1, 5, 10, 20, 50, 100 رينغت.

**الانترنت الهوائي Wi-Fi**  
توفر جزيرة Penang شبكات Wi-Fi والتي تتناسب مع وجهة سياحية مثملاً. تتوفر خدمة الواي-فاي في معظم الفنادق، ومتوفرة في معظم مناطق المدينة.

هناك 1550 نقطة واي-فاي في المناطق السياحية والأماكن العامة في جميع أنحاء George Town. توفر معظم المقاهي أيضاً خدمة الواي فاي مجاناً. لمزيد من الراحة، يمكنك شراء بطاقة SIM محلية مع باقة بيانات لاستعمال الإنترنت في جميع الأوقات. **البيوتروني:** www.penangfreewifi.com.my

## الطعام ونمط الحياة

**وجبة العشاء**  
Gurney Drive Hawker Centre  
إن تكتمل مغامرتك مع الطعام حتى تتنقذ طعام الشارع في Penang، حيث يمكنك تذوق كل ذلك بالمطعمة المخصصة للذين يمتدحون أن تحظى Drive. هناك في الهواء الطلق يمكنك أن تحظى بمجموعة متنوعة من الأطباق ترضي كل الأذواق، من وجبة أسام لاسكا Assam Laksa اللداعة إلى وجبة تشار كراي تيو Char Koy Teow ذات النعومة الخاصة بجزيرة Penang.

**التسوق ومشروبات السوق**  
الليلي ب Ferringhi Batu  
المشروبات الكحولية  
سوق ومشروبات Gravity  
أختم يومك بعلاج طبيعي بسيط. السوق الليلي مكان رائع للتجارة والمصنقات الرائعة للأعمال الفنية. وبدلاً من ذلك، يمكنك أيضاً الاسترخاء بقية المساء في بار Gravity's Gravity sky. G. Kelawai's.

**من KOMTAR**  
الانفطار  
الفطور السادة بمطعم Transfer  
الظفر المشوية بعففي Toh Soon  
أيا يومك مثيرة بفجان ساخن من الشاي المشويب مع الحليب (teh tarik) أو كوك منمش من القهوة المحلية الناتجة من الظفر السادة وهي عبارة عن خبز مسطح ذو طابع هندي، وهو عبارة عن خبز رقيق ومغمس من الحواب، وأفضل ما يقدم معها الكاري. يمكنك أيضاً اختيار الخبز المحمص (roti bakar) مصفاً إليه مربى جوز الهند والزبدة مع البيض المسلووق على جنبه.

**المشروبات في Lorong Love**  
الخبز في The Alley  
المشروبات في Magazine 63  
المشروبات في Good Friend's Club (Jalan Gurdwara)  
يمكنك الاستراحة ليلاً في هذه المقاهي المريحة حول George Town. استرخ على بعض المشروبات أو اشبع شهيتك الحارة ببعض الحلويات.

**وجبة العشاء**  
قاعة العشاء Kebaya  
Perut Rumah / Hainan Town /  
لا تفرقت تجربة طعام نيويا أثناء جورتك في جزيرة Penang. مطبخ نيويا هو اتحاد المطبخ الصيني والماليزي. منترج المكونات الصينية مع مجموعة متنوعة من الفواصل وطرق الطبخ المختلفة التي يعتمد عليها المجتمع الماليزي.

**بيئة المكان**  
عليك قضاء باقي اليوم في Penang Hill السكني التي يعد كتحدي سافر إلى القمة الماليزية المطيرة. وهناك مسارات للتجول، وممر مظلل بالأشجار وحديقة كاملة مخصصة للنباتات المطيرة. تدعمك القضاة باقي أوقاتك في استكشاف منظر أصوات الطيور الاستوائية والسحاب الطارة بالإضافة إلى القردة داكنة اللون التي تعلم تلك الأراضي المحمية.

**يوم الأول**  
Penang National Park & Turtle Sanctuary  
تدعوك أزرارة أحد أصغر الغابات المحمية في العالم والتي تحتوي أيضاً على بحيرة Meromictic الوحيدة في Malaysia. وهي موطن لما يزيد عن 150 نوع من أنواع الطيور الجموعة متنوعة من الفواصل والطرق الطبخ المختلفة التي يعتمد عليها المجتمع الماليزي.

**يوم الثاني**  
Penang Botanic Gardens  
أبدأ يومك بالترعة في حدائق Penang Botanic gardens النباتية. ومن السهولة مشاهدة الثلالات، شاهدوا ما إذا كان بإمكانك اكتشاف بركة الزئبق الخفية عندما تكونون هناك.

**ESCAPE Theme Park**  
كونوا على استعداد للتعامل مع القزود، خذوا أفضل لفظة للطيور البهلوان وهو يتأرجح في الهواء وهو يتناسب من بين الأشجار المرتفعة عن الأرض عن طريق الانزلاق بالحقن الطائر. وهناك تجنوب المنزلقات المائية المنمنمة لـ "Flyer Lemur" مثل "The Family Twister" و "Speed Racer" و "Mega Drop" و "Tubby Tunnel" و "Tubby Rapids". يوفر لكم هذا المنتره المقروح تجربة مغامرة مبهجة ورائعة.

## الثقافة والتراث

**شارع Harmony**  
(St. George's Church, Goddess of Mercy Temple, Sri Maha Mariamman Temple, Masjid Kapitan Keling)  
أذهب في تزه صباحية على طول شارع Harmony وتجول بين آثار أربع ديانات مختلفة-المسيحية والطاوية والهندوسية والإسلام. تعد كنيسة St. George's Church، والتي بنيت في القرن التاسع عشر، أقدم كنيسة إنجيلية في جنوب شرق آسيا ذات الأضوية الرخامية الاستايلية الزرقاء من الداخل، ويحيط بإرضها الخصبة، المهندمة بأقنار، جناح أبنيق مصمم على الطراز الفيكتوري.

**وجبة الغداء**  
مطعم Tek Sen (اللطعمة غير الحلال)  
مطعم Hameediyah (اللطعمة الحلال)  
أرح قدمك واشبع شهيتك في مطعم Tek Sen. وهو مكان شهير بين السكان المحليين وغير المحليين. بدلاً من ذلك، يعد مطعم Hameediyah المكان الأمثل لمسح الأرز الساخن على البخار مع مجموعة متنوعة من الأطباق الكاري والأطباق الأخرى. بعد ذلك، مر على مطعم Moh Teng Pheow Nyonya kuih في جزيرة Penang، وهو نوع من الوجبات المنزلية الخفيفة للزوجة صغيرة الحجم.

**بيت الموسيقى في Penang**  
كن مستعداً لاستيعاب التصمص والمساعد والأصوات المستوحاة من التنوع اللغوي للتراث الموسيقي في بنينغ. عد إلى الرواف في الزمن وتعايش مع الموسيقى الشعبية Penang من 1940 حتى اليوم. تدعوك Penang هي مسطر رأس الممثل المشويب والمخرج وكاتب الأغاني والسخفي، P.Ramlee، الذي أنتج 66 فيلمًا وما يقرب من 400 أغنية.

**الغداء**  
مطعم تاج الدين حسين Tajuddin Hussain  
مطعم كابيتان Kapitan  
إذا لم تكن قد عرفت بعد، فكلاري والأرز من أهم مكونات جزيرة Penang. يمكن أن يكون تملك الكاري سمياً أو محظاً، ومعها مكشبات مطعم. جرب أحد عديت من كل شيء، عن طريق طلب "kuah campur"، مما يعني مزجاً من جميع أطباق الكاري على طبق الأرز الخاص بك.

**التسوق**  
منطقة Little India  
انخل إلى عالم Little India النابض بالحياة، وجرب المذاق المألوف والروائح الغريبة. هنا يمكن العثور لشراء الساري، وهي ملابس هندية تقليدية للنساء.

**وقت الشاي**  
مقهى Teel's Heritage  
مقهى Penang Road / Famous Teechow Cendol  
حان الوقت لتلحظنا! مهفي Teel's Heritage هو مهفي أنيق يقدم الميكروت والكعك ذات الطعم الخاص بالجزيرة. كما يعد مهفي قندول Penang الشهير تقدم خليط جوز الهند وشراب سكر الفخيل مطهي بارز أخضر هلامي مصنوع من الطحين والفانوليا الحصره المخللا.

**الرسم الفني لنموذج الحياة السعيدة بين القفط والإسنان**  
التقط صورة سيلفي مع مسيرة القفط العجيبة، التي رسمها الفنان Tang Yeok Khang، الذي يعمل مع الفنانين من أجل الحيوانات الأليفة. وتتميز بخصائص معابد وقصور الصين الكبر، كما أن للهندسة المعمارية وتصميم هذا المبنى بسمه مالوية، بالإضافة إلى الأرفاف التقليدية الصينية والأوروبية.

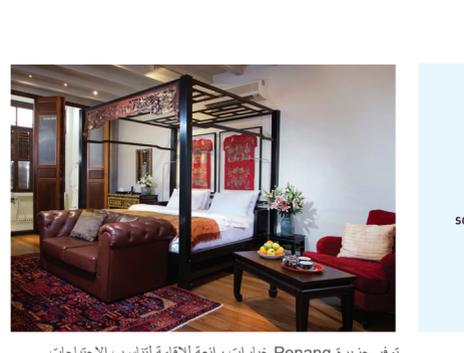
**المرفأ القبلي Clan Jetty**  
تمشي على الرصيف وشاهد غروب الشمس من مرفأ Clan Jetty. اجلس في المقهى وأطلب مشروباً بارداً مع اقتراب اليوم من نهايته. استمتع أيضاً لمشاهدة القوية المائتة من الراجية البحرية. وهي موطن لمجتمع متماسك، حيث مازالت تعيش الكثير من الأسر في البيوت القديمة التي بنيت على أصدنة خشبية فوق الماء.

**من KOMTAR**  
Pinang Peranakan Mansion  
ادخل إلى ذلك المنزل الصيني، المعروف باسم Baba-Nyonya. تم تأثيل هذا القصر لإعطاء فكرة عن نمط الحياة السخية والعديد من عادات وتقاليد Baba-Nyonya. يتم عرض أكثر من 1,000 قطعة من التحف والمقتنيات من تلك الحقبة. كن على استعداد للذهبة والإعجاب الشديد من تصميم القصر والهندسة المعمارية المتفقا.

**St. George's Church**  
**Goddess of Mercy Temple**  
**Sri Maha Mariamman Temple**  
**Masjid Kapitan Keling**

**رسمة الفتي الواقف على الكرسي**  
التقط صورة مع رسمة الفتي الواقف على الكرسي. تم رسم هذه اللوحة الجدارية من قبل Ernest Zacharevic، وهو فنان ليتواني، تم إقامتها بمهرجان George Town 2012 وهو عبارة عن تصوير لفتي يقف على أطراف أصابعه على كرسي للوصول إلى تقب عل جندا في الجدار.

**Khoo Kongsi**  
انطلق وسط روعة الهندسة المعمارية المعقدة والمتقنة للغاية لمعبد العشاير الصينية. بني هذا المعبد في العام 1906، في فترة رخاء وازدهار عبيرة ال Khoo clan. يتكون مجمع Khoo Kongsi من مبنى إداري مع قاعة اجتماعات ومكاتب ومسرح للأوبرا، إلى جانب 62 مجموعة من المنازل ذات الأقبص والشاليهات. يمكن الوصول إلى هذه الأماكن من خلال المبنى الرئيسي لـ Khoo Kongsi. Leong San Tong. يضم Khoo Kongsi متحفاً صغيراً، رسمت في مسلة Khoo على مدار الأجيال.



**موقع التراث العالمي (WHS) الخاص باليونيسكو UNESCO في George Town**  
أصبحت مدينة George Town مقصلة لدى الزوار بسبب وجود مجموعة منمتارة من العمارات السكنية التي تحتوي على متاجر تسوق وفنادق عصرية بلمسات محلية. الإقامة في موقع التراث العالمي ممتازة لاستكشاف مدينة George Town سيراً على الأقدام أو بالدراجة الهوائية، أو بالدراجة التارية، أو العربيت ثلاثية العجلات.

**Gurney Drive**  
يقع في منطقة حيوية بين المدينة وبين الشاطئ، يوفر لكم فندق Gurney Drive (Persiaran Gurney) متعدد الطوابق مناظر بانورامية ساحرة للبحر والمدينة، وفيما يتعلق بطعام الشارع اللذيذ والتسوق على الطراز العالمي والحياة الليلية، تجدون هذا الشارع على الواجهة البحرية الخلابة فهذا المكان وجهتك.

**Batu Ferringhi**  
الشريط الساحلي الشهير ل Penang الواصل للشمال، من Tanjung Bungah إلى Batu Ferringhi هو مكان للعديد من المنتجعات الشاطئية الثلاث إلى خمس نجوم ويحتوي على الكثير من أنشطة التسوق وأنشطة الحياة الليلية وأنشطة السياحة الليلية في متناول يديك، ولكي تحظى بتجربة رائعة في kampung فينك أماكن إقامة متوفرة في قرى صيد صغيرة بالقرب منها.

**المنطقة الجنوبية الشرقية**  
المنطقة الجنوبية الشرقية على مقربة من منتزهات الجزيرة المطورة والمطار الدولي ونوادى الجولف والجسرين اللذين يصلان الجزيرة بالمدينة وأحد أكبر مراكز التسوق في Penang.

توجد مجموعة متنوعة من الفنادق من الدرجة الفاخرة للاختيار من بينها بالإضافة إلى مراكز المؤتمرات، بما في ذلك مركز المؤتمرات والمعارض الدولي الأرضي (SPICE) في Penang ومركز المؤتمرات المطل على البحر والمقرر الانتهاء منه في غضون سنوات قليلة.

**Seberang Perai Utara**  
المنطقة الشمالية ل Seberang Perai مليئة بحقول الأرز والمجمعات المحلية، مما يوفر لكم أحد أكثر البرامج التقليدية للإقامة في Penang. استمتعوا بالإقامة في قرية ماليزية تقليدية محاطة بعدد لا متناهي من حقول الأرز واستكشفا غابات المانجروف الغنية بالحياة النباتية والحيوانية.

**Seberang Perai Tengah**  
بعد هذا الجانب الصاخب من Seberang Perai الحافل بعدد من مراكز التسوق. توجد هناك حديقة Penang للطيور-وهي تعد أول وأكبر حديقة طيور من نوعها في Malaysia. كما توجد كنيسة St. Anne's church الشهيرة الواقعة في Bukit Mertajam حيث يمكن أن يوجد بها آثار « Cherok Tokun » من ضمن ما تدعوه. بالإضافة إلى وجود المزيد من الفنادق في هذه المنطقة من Seberang Perai.

**Seberang Perai Selatan**  
تدعوك لزيارة " Nibong Tebal " و " Bukit Pancho " وهي قرية ترفيهية حيث يمكنك الاستمتاع بالأنشطة البيئي نباتات المانجروف واستكشاف كهوف الخفافيش وأخذ جولة على الممشى الخشبي.

**السكنات المنزلية Homestays**  
تعد السكنات المنزلية Homestays في Penang بديلاً للفنادق التقليدية فهي توفر أماكن إقامة بأسعار مغفلة ومريحة للسياح الذين يرغبون في الإقامة مع السكان المحليين أو بعيداً عن صخب وضجيج المدينة. وبالتالي يجد السائحون الفرصة لمعرفة ثقافات محلية وأنماط حياة في جو هادئ. وتدعوك للمشاركة في الأنشطة ريفية نموذجياً مثل الصيد واستخراج الحياض وقطف الفاكهة والحرف اليدوية وما إلى ذلك من أنشطة. تدعوك لتبادل التصمص مع السكان المحليين وتذوقوا الوجبات المنزلية، وإن أمكن المشاركة في حفلات الزواج التقليدية أو تنظيم حفلة زواج لكما.

يشمل برنامج أماكن الإقامة في جزيرة Penang 11 منطقة في المنطقة الشمالية وكل منطقة تحتوي على ميزاتها الخاصة بها يقضي السياح فيها أوقات لا تُنسى وحافلة بالأحداث، ومن ضمنها:

- Jalan Bahru in Balik Pulau
- Kota Ara
- Pulau Betong
- Pulau Aman
- Sungai Chenaam
- Mengkuang Titi
- Sungai Duri
- Teluk Bahang
- Sungai Semilang
- Sungai Setar Besar
- Lahar Yooi

**الإقامة**